

中  
國  
英  
文  
大  
辭  
典



謝觀 等編纂

中國醫學大辭典

一

中国书店影印

据一九二一年商务印书馆版影印

中国医学大辞典(全四册)

\*  
新华书店首都发行所发行 通县大中印刷厂印刷

\*  
850×1168 1/32 印张: 152

1988年2月第1版 1988年2月第1次印刷

印数: 0 001—4 500

定价: 45.00元

## 影印前言

《中国医学大辞典》是一部综合性中医学工具书。她是在中国医学史上的一个关键时刻诞生的，她以其丰富的资料性而取胜，以其突出的实用性和较大的可参考性而获得生命力。

本世纪初，中医界有识之士继前贤之遗志，面对由于西医传入而给予的冲击波，正在不断从学术上寻求自身发展以求立足于医林不败之地的途径。很不幸，这种符合科学发展规律的努力，却由于教育总长汪大燮一九一四年与中医的对话：“余决意今后废去中医，不用中药”而遭到严重的打击。从此，中医学界为形势所迫，不得不从寻找学术上的进取，转而为求生存而斗争。

《中国医学大辞典》的编纂，正是在这种情况下问世的。他的主编——谢观先生，也正是这场斗争中出类拔萃的人物之一。

谢观（一八八〇—一九五〇），字利恒。江苏武进人，幼承家学，熟诵医经、方

论、本草，且研习经学，舆地之学，为使医术精益求精，更访求当代名医，一九〇一年又肄业于苏州东吴大学，知识面益广且博。

谢观先生为什么要以极大的精力用心于编纂《中国医学大辞典》呢？正如他曾强调的：「自新学说之兴，而旧学遂为世所诟病，医亦其一事也。然凡事不当偏循理论，而当兼课实际。今日西医所不能治之病，中医治之而效者，亦往往而有。」

谢观先生认为：整理提高中医学的重要步骤「莫如编纂辞典」，改变中医之不足，编纂辞典「可以补救之。」这一立论乍看起来，对其作用和意义未免估计过高。其实在当时来讲，为求中医之生存和发展，编写《中国医学大辞典》确系最实际最有效的办法和途径了。因为，编纂《中国医学大辞典》确实有功于当代中医界的学术提高，也有利于后来人的学习和参考。于是他发动上海中医专门学校师生，仅仅五、六年的奋力，即查考医药文献二千多种，积名词术语七万有余，经过几番举要删繁，又使之条分缕析，终于一九二一年告成大功。

建国后，为了发展中医事业之需要，从七十年代以来我们已陆续出版中医大、中、小型工具书多种，在中医辞书建设上确是一大进步。但不少读者仍热切盼望

《中国医学大辞典》再次印刷，为什么呢？我作为《中医名词术语选释》、《简明中医辞典》、《中医大辞典》和《中医人物辞典》的作者之一和主编，编辑委员会办公室主任，深知两相比较下各自存在的优缺点。无需讳言，我们的《中医大辞典》在比较正确的编辑方针指导下是有我们时代的许许多多优点，但上述工具书并不能完全取代谢观先生编纂的《中国医学大辞典》。因为，她有着自己诞生的时代背景和为达到其目标而独有的特点。

首先，《中国医学大辞典》十分重视历代医学家宝贵医疗经验的总结和记述，资料十分丰富。例如一个名词术语，或一个药物处方，可同时给你提供十多家乃至数十家见解以为释文。如：「咳嗽」一辞，虽极常见，但《中国医学大辞典》既有总的概念性释文，还列举二十三种咳和四十一种嗽的种种不同和鉴别等供作参考和选择。

再如方剂之释文，对每一方名，均首先贯以书名或人名以示该方出自何书何人，如〔千金三黄汤〕贯以〔千金〕，即说明此〔三黄汤〕之方义、组成、药味等均出自孙思邈〔千金方〕。

其次，是为中医名词术语的规范化迈出了一大步。其实这一大特点，也是谢观

先生的原设计目标之一，只是未明确提出吧了。

《中国医学大辞典》，是有很多优点的，虽然编纂出版已六十六年了，但对八十年代为振兴中医而研究学习的中医学者，仍然是很有价值的。因为她兼有参考书和工具书的价值。

北京市中国书店应广大读者之要求和中医学者的推荐，计划重印，这是很适时的，也是极其必要的。所以我欣然接受为该书的重新印刷撰写序言。借此，我向广大读者推荐，也代表广大读者向中国书店促成重印的领导和同事表示衷心感谢。

李经纬 一九八七年五月于

中国中医研究院 中国医史文献研究所

## 序言

自新學說之興。而舊學遂爲世所詬病。醫亦其一事也。然凡事不當偏循理論。而當兼課實際。今日西醫所不能治之病。中醫治之而效者。亦往往而有。何哉。理無窮而知有涯。因學問之昌明。以獲駕馭事物之術。誠有之矣。然自古相傳之方術。人日用之而不能廢。而迄今未能明其所以然之故者。亦何可勝道。此近賢所以有行易知難之論也。吾國解剖之事久廢。理化之學不昌。醫家理論。誠不逮西醫之翔實。然深山大澤。實生龍蛇。以中國文化之盛。疆域之廣。地形氣候之殊。疾病種類之多。與夫相傳治法。名醫論說之衆。其用物也弘矣。其取精也多矣。學問之事。浩如煙海。雖未開化之國。野人部落。相傳之方術。猶有足資採取者。矧於中國醫學。光明燦爛。既數千載者乎。特是古今醫籍。汗牛充棟。或奧質而難明。或譌奪而莫正。又論或囿於一地。識遂陷於一偏。或意求浩博。失之駁雜而不純。或思驚虛玄。遂至茫昧而難解。又或持同異之論。非兩造具備。則是非不明。或以羽翼爲心。非後海先河。則源流或昧。

兼覽則若涉大海。茫無津涯。偏主則墨守一家。詒讓殊暖。此承學雖多。通才卒少。而醫學不昌之大原也。民國初元。不佞忝長上海中醫專門學校。卽有志補救此弊。而事體旣大。措注爲難。繼念舉要刪繁。莫如辭典。乃合全校員生。互相考校。凡集籍所載。無論其爲人體。生理。病名。證候。以及治療之法。方藥之名。旁逮醫書之內容。醫家之事迹。莫不條分縷析。博采兼搜。刪其複經。裁其空論。約辨難攻。訐之旨。省浮泛藻飾之詞。程功至六七年。蒐書至三千種。網羅散佚。遠逮三韓日本之書。考釋滯疑。博采海內通人之論。舉目七萬餘條。成書三百數十萬言。民十之春。初版竣事。嗣創中醫大學。爰集門人而重訂之。荏苒數年。陸續修補。雖未敢語於述作之林。然檢一條。則目張綱舉。如集名家於一堂。合全書而互證。參稽乃萃。諸編於一簡。庶爲研求。中醫者挈其綱領。爲溝通西醫者導。彼先河是則區區之願也。海內弘達。幸辱教之。

中華民國十五年七月一日上海中醫大學校長武進謝觀利恆識

## 例 言

(一) 是編搜集之名詞。以中國原有醫書所載者爲限。故定名爲中國醫學大辭典。

(二) 是編所輯名詞。可分爲病名。藥名。方名。身體。醫家。醫書。醫學。七大類。

(三) 痘名。首述致病之源。次述治療之法。凡有益於治病者。如導引等術。亦皆采入。

(四) 同爲一病。而性質種類不同者。必析爲多條。以清眉目。如欬嗽似爲一病。然欬有心欬。肝欬。脾欬。肺欬。腎欬。胃欬。膽欬。大腸欬。小腸欬。膀胱欬。三焦欬。心包絡欬。新欬。久欬。乾欬。燥欬。晨欬。睡欬。午前欬。午後欬。黃昏欬。五更欬。日輕夜重欬。之別。嗽有心嗽。肝嗽。肺嗽。脾嗽。腎嗽。胃嗽。膽嗽。膈嗽。春嗽。夏嗽。秋嗽。冬嗽。寒嗽。熱嗽。溼嗽。氣嗽。痰嗽。血嗽。酒嗽。火嗽。勞嗽。蟲嗽。鬱嗽。暴嗽。久嗽。產嗽。虛寒嗽。虛熱嗽。冷熱嗽。食積嗽。飲食嗽。內風嗽。漏風嗽。天行嗽。畜血欬嗽。醋喚欬嗽。食

鹽哮嗽。七情饑飽嗽。寒包熱欬嗽。熱包寒欬嗽。形寒飲冷嗽之殊。又有因欬嗽而失音。因欬嗽而吐血。因欬嗽而肩背痛。因欬嗽而脅痛。因欬嗽而痰食俱出。因欬嗽而嘔吐。并作者。則以欬嗽爲總條。其餘諸證爲分條。通治法列於總條之中。專治法列於分條之中。其餘各病。依此類推。

(五) 分條之首字與總條之首字不同者。則分條之尾必加「參看總條」之句。使學者於此病有關係各條。皆有線索可尋。(其彼此首字相同。則排列本相聯貫。毋庸更加此句。)

(六) 各種藥品。無論動植物。皆廣爲收錄。首述形態。次述性質。再述功用。其專長。喜惡及製法用法。則以雜論括之。

(七) 藥名條形態。皆根據近日動植物學說。而附之以圖。俾學者不但知其名。并識其物。

(八) 植物之根鬚花葉。動物之羽毛齒角等。其性質功用。有與全體不同者。皆別爲分條。

(九)藥名之別爲分條者。於總條之形態項下。必加「」符號爲標識。凡有此標識者。加本名檢查卽得。如紫蘇條中之「子」「葉」「莖」皆加「」號。則宜另查紫蘇子。紫蘇葉。紫蘇莖。各條是。

(十)古今醫方不下數萬。然流傳雖多。通用者實不過萬餘。本編采錄。卽以此爲限。

(十一)方名先述功用。次述藥品。次述製法。次述加減法。其君臣佐使之配合。概以雜論括之。

(十二)同一方名。而各書所載藥品及功用不同者。則備列以資比較。其同異僅一二味。或僅於分量有出入者。則但註明於下。不另列方。

(十三)方名之上冠以書名。如千金外臺。本事方之類。已成習慣者。亦皆另列一條。存其名以備查檢。惟該方之內容。仍歸入原有方名條內。以便與各方比較。同異。如千金三黃湯雖另列一條。而其內容則載於三黃湯條下。是方名之上。冠以人名。如河間東垣。丹溪。景岳之類。雖已成習慣者。仍除去人名。以免混淆。

如東垣補中益氣湯。但稱補中益氣湯。景岳十全大補丸。但稱十全大補丸。是（十四）身體名詞。習見者雖不過數十。而散見於古今醫籍者。實不下數百。茲編皆廣爲收輯。并詳加解釋。

（十五）臟腑骨肉。皆釋明其構造功用及防衛之法。今日生理學說有可證吾國舊籍者。亦略爲詮註。并附以圖。

（十六）十二經絡爲我國研究病理之統系。三百六十五俞穴。爲十二經絡所灌注。故於經絡則附以各穴部位之圖。各穴則詳載其鍼灸療病之法。

（十七）脈象及舌胎。爲中醫診察要項。故亦逐條詳釋。於舌胎并附以圖。

（十八）歷代醫家。六朝以前。有見必錄。唐以後。則擇其著者錄之。

（十九）名醫事實。皆攝取大概。或註明見於某書。其有治效足資師法。而原書不甚習見者。間載其詳。

（二十）四庫著錄之醫籍。不過百餘種。本書搜羅舊籍。傍及朝鮮人日本人之著作。爲提要一千餘種。藉爲考訂古今醫籍之階梯。

(二十二)我國醫學名詞。如溫清補奪等十三劑。大方脈小方脈等十三科。汗和下消等八法。古方分量之沿革。君臣佐使湯丸膏散之解釋。亦皆源本而詳釋之。

(二十三)全書名條不下七萬。排比之法。以首字筆畫之數爲標準。少者在前。多者在後。首字相同者。則以次字筆畫爲序。次字相同者。則以第三字筆畫爲序。若畫數相同之字。則從康熙字典部首之序。又別爲檢字於篇首。註明各首字之頁數於下。依此類推。檢查甚易。

(二十四)名條中生疏之字。均附音釋。以免另查字書。

(二十五)名詞之遺漏者。別爲補遺於篇後。凡於正編中未得者。可於此求之。

## 目次

回功加包匝半占去卯吉呴可台

史右司叶外四央失奴孕左尼市巨巧玄

平幼必打斥未木本正氏永汁犯玄

玉瓦生甘用由田甲申白皮矢石示禾穴

立六交亥仲任伊仿彔矣允伏休伐伍先光全共再

冰刑劍印匡危吃合吉同名向吐回凶因在

地夷好如字存字妃安守州年戌戌戎托扣

收早考有朱朴染机朽死汗汝江池灰

兜毛毫毛天莫莫莫莫莫莫莫莫莫莫莫莫

自臣肌肋肉車耳老羽羊米竹百犴犧犧牟牝

二戈 吻 吻 吻 吻 吻 吻 吻 吻 吻  
一九 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀 呀  
一九 咬 咬 咬 咬 咬 咬 咬 咬 咬  
一九 含 含 含 含 含 含 含 含 含  
一九 吻 吻 吻 吻 吻 吻 吻 吻 吻  
一九 困 困 困 困 困 困 困 困 困  
一九 呆 呆 呆 呆 呆 呆 呆 呆 呆  
一九 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂 呂  
一九 呦 呞 呞 呞 呞 呞 呞 呞 呞  
一九 坎 坎 坎 坎 坎 坎 坎 坎 坎

二九 壮 坐  
二八 火 焰  
二七 姪 妒  
二六 妊 媚  
二五 蛇 姥  
二四 姥 妙  
二三 完 姓  
二二 孝 姓  
一一 尾 岭  
一〇 局 岐  
九〇 峴 岐  
八〇 峴 岐  
七〇 巍 岐  
六〇 峴 岐  
五〇 峴 岐  
四〇 峴 岐  
三〇 峴 岐  
二〇 峴 岐  
一〇 峴 岐  
巫 巡 峴

三至	折
三至	改
三至	攻
三至	星
三至	更
三至	杉
三至	机
三至	籽
三至	壳
三至	查
三至	李
三至	壳
三至	壳
三至	均
三至	杖
二天	杜
二天	杞
二天	杖
二天	東
二天	步
二天	每
三天	求